

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

### CUENTO

## EL SOBRE LACRADO

Por fin, al cabo de veinticinco días de la muerte de su esposa, tuvo Guillermo el valor de entrar en el cuarto de aquella, a quien amó con el más profundo y firme de los amores.

Quería aspirar algo como un aroma de pasado leyendo las cartas que en tiempos de forzosa separación le había escrito.

Mariana guardó en vida toda aquella correspondencia en un cofrecillo de ébano con incrustaciones de nácar cuya llave no abandonaba nunca.

Al abrirlo, vio Guillermo los paquetes atados primorosamente con cintas de diferentes colores y clasificados por épocas: "Guillermo en Argelia", "Las grandes maniobras", etc.

En el fondo había un cuadernito, que Guillermo se sabía casi de memoria; era una especie de diario, interrumpido con frecuencia, en el que Mariana había ido anotando todas las sensaciones que ambos experimentaban: sus alegrías y sus tristezas todas.

Pero al sacar el cuaderno descubrió en el fondo de la caja un pedazo de terciopelo, y, al sacarle también, quedóse extraordinariamente sorprendido al ver que servía para ocultar un sobre amarillo, cerrado con cinco pedazos de lacre rojo.

En el sobre reconoció la letra de su esposa, y leyó:

"Para entregar, después de mi muerte, a mi amiga Enriqueta Decize."

Guillermo no tuvo ni un momento de vacilación; a pesar de su caballerosidad, a pesar de que en vida de Mariana jamás abrió una de sus cartas, ahora, con un rápido movimiento, sin reflexionar lo que hacía, con un impulso irresistible abrió el sobre.

Eran cartas de hombre.

Cogió una de ellas, que empezaba con estas palabras: "Adorada mía."

Volvió la hoja para leer la firma. "Rafael."

No quiso leer más. Durante los meses que precedieron a la muerte de Mariana, Rafael Dormeival, frecuentaba la casa a diario.

Muchas veces, al entrar Guillermo de improviso, había encontrado a aquel hombre hablando con su mujer, y recordó que siempre al verle guardaba silencio, recibiéndole como a un importuno.

Dieron las once.

Guillermo se levantó, cogió el abrigo, se puso el sombrero y salió a la calle.

Un taximetro le llevó al círculo de la calle de Capuchinos.

Los salones estaban llenos de gente. En una sala muy grande se jugaba al "bacará".

Guillermo tiró algunos luses al tapete.

Momentos después, sin motivo, o por lo menos por un motivo tan fútil que causó el asombro de todo el mundo, insultó a Dormeival del modo más grosero.

Hubo cambio de tarjetas y los dos nombraron padrinos.

Después fué a encerrarse en su casa.

En la chimenea había dos fotografías de Mariana. Las arrojó al fuego. Inmediatamente se fué a la sala; descolgó el retrato de su mujer, rompió el lienzo en pedazos y uno a uno los fué quemando.

Durmió aquella noche con relativa tranquilidad y al levantarse a la mañana siguiente casi estaba sereno. Le parecía que había matado también su recuerdo definitivamente para siempre y que jamás le volvería a obsesionar el espantoso recuerdo de la traición. Sólo había un ser que la pudiera recordar: Rafael Dormeival; pero éste moriría muy pronto y no quedaría ya nada de su pasado.

A las diez conferenciaron los padrinos y a las cuatro se verificó el duelo.

Cuando se vio Guillermo frente a su adversario, le cegó la ira y el odio. Sólo aquello le hizo sufrir.

Adquirió entonces el convencimiento de que le sería imposible vivir mientras existiese aquel hombre.

Dos veces atacó con extrema violencia a los padrinos se vieron precisados a separarse. Al tercer asalto se tiró a fondo y atravesó a su enemigo de parte a parte.

Dormeival cayó muerto.

Después de haberse despedido de sus padrinos dió un largo paseo por el bosque de Bolonia. Ni el menor remordimiento turbaba su espíritu. Sentía pesadez en la cabeza y las ideas le acudían confusas y sin llegar a precisarse.

A la hora de cenar volvió a su casa.

El criado le dijo que le estaba esperando una señora hacía gran rato.

Se halló frente a frente de Enriqueta Decize, la fiel amiga a quien Mariana había legado sus cartas de amor. Desde la muerte de Mariana no había vuelto a ver a Enriqueta, pues ésta estaba de viaje.

Dirigiéronse algunas palabras de cortesía. Enriqueta le dijo que acababa de llegar a París y le participó que al fin había podido conseguir el divorcio y que pensaba volverle a casar cuando expirase el plazo que señala la ley.

—¡Eh!—dijo Guillermo con indiferencia. De pronto, Enriqueta, algo cortada, le preguntó:

—¿No ha encontrado usted entre los papeles de Mariana un sobre lacrado para mí?

Guillermo miró hostilmente a su interlocutora y a punto estuvo de reprocharle su complicidad; pero se contentó con decirle:

—Sí, he encontrado un sobre dirigido a usted.

—¿Pues le suplico que me lo entregue. Lo he quemado.

Enriqueta, sumamente contrariada, le dijo:

—¿Cómo! ¿Qué lo ha quemado? ¡No tenía usted ningún derecho para hacerlo!

—¿No lo tenía derecho?

—No. Esas cartas me pertenecían a mí solamente. Mariana me hacía el favor de guardármelas; pero con la condición de que un día u otro...

Viendo que Guillermo no entendía lo que le estaba diciendo exclamó con asombro:

—Pero ¿es que Mariana no le habló a usted de esto? ¡Porfírecilla! No le existió que llevase su discreción hasta ese punto. Al menos a usted...

—¿Qué dice usted?—dijo Guillermo, estremeciéndose.

—Sí, hombre, sí! Como yo tenía en íntima demanda de divorcio, temía que pudiesen encontrar en mi casa esas cartas... que quería conservar a toda costa. Sólo Mariana podía guardármelas, porque era la única que conocía mi secreto.

—¿Qué secreto?—balbuceó Guillermo.

—Pero no lo sabe usted?... Yo amo a un hombre... a uno de sus amigos de usted... que frecuentaba mucho esta casa.

### DEL DIA

## EN HUELGA

Es inútil que moleste al lector con largas y enfadosas consideraciones acerca de la situación excepcional en que nos encontramos. La censura no las dejaría probablemente publicar y, además, nuestro criterio nos aconseja siempre en momentos de agitación abstenernos de cuanto pueda resultar echar leña al fuego o contribuir a la pública alarma.

Pero, por si nuestra diaria comunicación con el lector se interrumpiera por un tiempo más o menos breve, queremos hacer constar que lo lamentaremos y que confiamos en que pronto pueda quedar restablecida una normalidad que nos permita contar cuanto ahora pase... si es que pasa algo.

### MAURICIO LEBLANC.

## Tres hombres ahogados

Cerca del puerto de Muros ocurrió días pasados una tragedia en la cual perdieron la vida tres infelices marineros.

Regresaba de pescar la motora "Sobral núm. 1", cuando advirtieron sus tripulantes que se venía sobre ella un vapor, navegando en sentido contrario. Inútilmente intentaron los del "Sobral" evitar el choque, virando en redondo, pues el vapor embistió a la motora con tal ímpetu que ésta se hundió en pocos minutos.

De los 20 hombres que componían la tripulación de la motora se salvaron todos menos el patrón Manuel Crespo, el suegro de éste y un marinero que había embarcado por primera vez en la embarcación hundida.

Los supervivientes fueron recogidos por la motora "Laureana", de la ría de Vigo, y otra embarcación de Cangas.

### ELADIO RODRIGUEZ

## DESPUÉS DEL HOMENAJE

El alcalde recibió de su colega de Leiro el siguiente telegrama, en contestación al que le había dirigido dándole cuenta del homenaje rendido el jueves último a nuestro compañero D. Eladio Rodríguez González.

"Enterada Corporación municipal su telegrama comunicando acto celebrado honor Eladio Rodríguez, de este pueblo, encárgome manifiesto V. S., como tengo el honor verificarlo, la satisfacción que aquí ha producido en toda la comarca y el agradecimiento que se conserva en este país para todos los amigos y admiradores que se dignaron obsequiar al poeta y escritor ilustre, gloria de Galicia, dándole así alicios para continuar laborando en pro de la misma; celebrando quepa la suerte a este Municipio de tener un hijo tan esclarecido. Interpretando además el sentir de este pueblo significo a V. S. el mayor reconocimiento y le saludo. El alcalde, Serafín Hernida."

Recibió también el Sr. Puga de la madre de nuestro querido compañero, a quien también se había telegrafiado, el siguiente despacho:

"Recibido telegrama: Agradecidísima pueblo La Coruña a ilustre alcalde por homenaje cariñoso tributado mi hijo Eladio.—Agustina González."

### VIAJEROS

Regreso de Lugo D.ª Rosa Martínez con su familia.

De San Pedro de Nos, D. José Fernández López con la suya.

De Vilaboa, D. Alvaro Torres Taboada.

Salieron para Santiago D. Manuel Durán y D. Manuel López.

Para Silleda, el jefe de la Abogacía del Estado D. Gerardo V. Crespo con su familia.

Llegaron de Compostela D. Alfredo Hernández, D. Jaime Curbera y D. Alfredo de Castro.

### EN MEMORIA DE SAID ARMESTO

## La velada de ayer

Anoche se celebró en la Academia Gallega la velada en honor del malogrado poígrafo Víctor Said Armesto. Resultó solemne y concurrida.

Abrió el acto en breves palabras el señor Villar Ponte, quien dió lectura a una carta del obispo de Tuy escrita en gallego y en la cual excusaba su asistencia testimoniando una cariñosa adhesión para las "mandanzas de gala".

Seguidamente pronunció un breve discurso el Sr. Carré Aldao. Leyó luego D. Francisco Teitany unas notables cuartillas acerca de la "Leyenda de don Juan", estudiada por Said Armesto. También el Sr. Iglesias Roura leyó unas bellas cuartillas de D. Florencio Vaamonde.

Y por último, D. Antonio Valdeacel exrró el acto pronunciando una oración elocuente sobre la cuestión regionalista.

Todos los que tomaron parte en acto tan simpático fueron muy aplaudidos.

### GALICIA

LUGO.

Si causas imprevistas no lo impiden, el día 8 del próximo mes de Septiembre llegará a Lugo el diputado a Cortes por aquella circunscripción é ilustre expresidente del Congreso D. Augusto González Besada, en cuyo honor se preparan algunos agasajos, entre ellos un banquete que se celebrará al siguiente día de su llegada.

En dicho acto al que concurrirán todos los diputados y senadores por la provincia, pronunciará el ilustre político un discurso sobre regionalismo.

El distinguido escritor miondicense don Eduardo Lence-Santar y Guillán, ha sido nombrado por el Ayuntamiento de Mondoñedo cronista de la ciudad.

En el convento de Santa Clara, de Ribadeo, falleció el martes último la religiosa Sor María de los Angeles Morán y Morán, natural de la villa de Meira.

PONTEVEDRA.

Se han inscrito hasta ahora para tomar parte en el certamen que el próximo día 26 se celebrará en Pontevedra, las masas corales siguientes: los orfeones de Santiago y Orensé, Agrupación Artística de Vigo, Sociedad Coral de Sádama, la Estrella de Teis y Brisas del Masma, de Mondoñedo.

### DE SOCIEDAD

## De Sociedad

Hoy será pedida la mano de la bellísima señorita Clara Pável Canudo para el distinguido funcionario del Cuerpo de Correos señor Hervella.

La boda se celebrará en el próximo otoño.

### EL VERANEO

## La Coruña en fiestas

En el campo de "foot-ball" que tiene en Riazor el "Real Club Deportivo" se celebró ayer tarde la segunda sesión de tiro de pichón.

Lentamente, va despertando en la Coruña la afición a este sport, activamente fomentado por "La Venatoria".

No tiene este género de concursos el aspecto decorativo de los campeonatos hipicos; pero es indudablemente una fiesta interesante no exenta de elegancia.

La concurrencia fué ayer mayor que nunca y había entre ella gran número de mujercitas guapas y elegantes.

En las tres pruebas tomaron parte más tiradores que otras veces, la calidad y la reputación de los cuales hacía más interesante el concurso.

Comenzó éste con un tiro de prueba y al cuarto pichón fallaron todos los concursantes, excepto los Sres. Barbeyto (D. Federico) y Mora, los cuales se repartieron el premio, que consistía en el 75 por ciento de las matriculas.

Tiróse después otra "poule" a un pájaro y la ganaron, también al cuarto pichón, los señores Miranda (D. Adolfo) y López Riobó.

La copa del rey fué muy disputada, pero de todos los tiradores que tomaron parte en la prueba solamente llegaron al séptimo pichón los Sres. Barbeyto, Torres Calderón y conde de Maceda.

Este último hizo dos cerros seguidos y el Sr. Torres erró también el pájaro número once, quedando por tanto vencedor el señor Barbeyto, el cual deberá ganar la copa durante dos años seguidos ó tres alternos para poseerla en propiedad.

Los premios en metálico, que consistían en el 50 y el 25 por 100 de las matriculas, se los distribuyeron entre los Sres. Barbeyto, Torres Calderón y conde de Maceda.

En la tercera prueba se disputó el premio popular (Ayuntamiento, Diputación, sociedades de recreo y 50 por 100 de las matriculas) y el honor para señoras y señoritas.

Para disputar este último premio se sortearon previamente las escopetas entre las señoras y señoritas que asistían a la fiesta. Consistía el premio en un reloj de oro.

Era la prueba a siete pichones.

Al llegar al quinto quedaron eliminados todos los tiradores, excepto D. Federico Barbeyto, que tiró ya solo hasta rematar.

Fué declarado vencedor de la prueba el Sr. Barbeyto tiraba por la señora de Baquero.

Seguidamente entran a igualar los demás tiradores para el segundo premio, que reparten al noveno los señores Carrión y Fernández (D. A.).

### EN EL PARQUE DEL SPORTING

Entre la concurrencia que asistía al tiro de pichón surgió la idea de trasladarse al parque del "Sporting Club" al terminar la última prueba.

Rápidamente se organizó una íntima y agradable fiesta que estuvo animadísima hasta las diez de la noche, hora en la cual una ligera lluvia se encargó de poner fin al grato esparcimiento.

La gente joven se encargó de buscar un piano de manubrio, ya que no había tiempo de recabar una banda de música para la improvisada "garden party", y al compás del orgamillo bailó sin descanso.

La gente joven se encargó de buscar un piano de manubrio, ya que no había tiempo de recabar una banda de música para la improvisada "garden party", y al compás del orgamillo bailó sin descanso.

### DE COLABORACION

## IMPRESIONES DE LECTURA

EL CASO CLINICO, POR ANTONIO DE HOYOS VINENT, Y OTRAS PUBLICACIONES DE LA "BIBLIOTECA HISPANIA".

Antonio de Hoyos Vinent es sin duda entre la multitud de escritores jóvenes actuales el que más trabaja, y uno de los que mayor interés logran despertar en el lector, cosa no muy fácil en estos tiempos en que generalmente se lee poco y parece que como sin gana, por leer, por "matar el tiempo", por ahuyentar el tedio, el aburrimiento que la neurostenia moderna pone en el espíritu de las gentes, mucho más que para detección del espíritu mismo.

He aquí el por qué de la fama justamente adquirida por la firma, popularísima a estas horas, de Antonio de Hoyos Vinent, el novelista meritísimo, el crítico inteligente, el cronista fácil y ameno siempre.

Pero entre toda la obra de Antonio de Hoyos debe figurar la novela con preferencia y por sobre todo otro género literario y artístico; la novela, donde el literato, que es a la vez observador, psicólogo, va dejando, sin adularlas, sin adornarlas ó desfigurarlas—según—con la fantasía a que suelen recurrir otros novelistas, escenas de la vida por él vivida u observada. Ciertamente en las páginas de Hoyos Vinent se encuentran algunas cruces de estilo y de asunto, que alarman, que ponen en sobresalto a los espíritus flojos ó demasiado impresionables, pero nunca su naturalidad, su libertad de escribir, de narrar, llegaron, ni siquiera se aproximaron a la desvergüenza, al cinismo de otros escritores.

Por si no hubiera otras pruebas de lo que decimos acerca de Antonio de Hoyos, ahí está reciente "El caso clínico", novela cuyo asunto se presta a escabrosidades, a escenas crudelísimas que la habilidad del autor, sin incurrir ciertamente en esa hortería hipocrita con que algunos escritores alardean de moralidad, ha sabido desarrollar con la prudencia y el acierto que ese difícil género novelesco requiere para ser lo que debe ser. Novela de "tremenda pasión, de lujuria, de embrujamiento, de sacrilegio" se ha llamado a esta novela "El caso clínico", a esa "monstruosa tragedia" de María de las Angustias y el doctor Rodrigo Vázquez.

Sea ello así; pero afirmemos una vez más que el Sr. Hoyos Vinent, sin apartarse de la realidad de algún "caso clínico" por él observado, estudiado a conciencia, ha sabido y ha querido, narrarlo al lector en la forma en todo momento respetuosa que el lector merece siempre.

Avatora las páginas de esta novela, editada por la ya popular "Biblioteca Hispania", una interesante carta-prólogo del ilustre doctor Simarro.

De la "Biblioteca Hispania" son también el tomo V.—Teatro—de las "Obras completas" de Manuel Linares Rivas, que contiene las aplaudidas comedias "Aforanzas", "El idolo"

### EL CONFLICTO ACTUAL

## La huelga de ferroviarios

En la Coruña huelgan podríamos decir que todos los obreros ferroviarios, pues los que ayer acudieron al trabajo fueron en número muy escaso. Los militares se hicieron cargo de todos los servicios, incluso los de oficinas, y las operaciones se efectuaron dentro de la normalidad compatible con las circunstancias.

El orden fué absoluto, así en la estación como en sus alrededores, sin que se hubiese registrado el menor incidente.

De las demás estaciones de la provincia las noticias acusan ayer también completa tranquilidad. Los jefes de las de Betanzos y Curtis comunicaron telegráficamente al gobernador civil que todo el personal adscrito a las mismas había acudido al trabajo como de ordinario.

### LOS TRENES

El servicio de trenes se efectuó con regularidad, habiendo salido el correo a su hora conducido por un maquinista y un fogonero de la Compañía y llevando tan solo conductor y guardafrenos militares.

El tren mixto, que debía llegar por la mañana, quedó detenido en Torre y no entró en la Coruña hasta las ocho y media de la noche, fusionado con el correo.

A las once de la mañana llegó un tren especial desde Betanzos, conduciendo los viajeros de Ferrol. Este tren venía servido por ingenieros militares.

El mixto de las siete de la tarde salió con quince minutos de retraso. Llevaba doble tracción y el máximo de unidades que permiten los reglamentos, con equipos militares y un conductor de la Compañía.

A las ocho y media de la noche llegó el correo fusionado con el mixto. Lo conducía personal de la Compañía, acompañado de militares, que venían practicando.

Con este tren estuvo a punto de ocurrir el milagro de que el correo llegase a su hora, cosa que no sucede desde hace un año, pues entró en Torre sin retraso alguno; pero las operaciones de enganche de los 15 vagones de que se componía el mixto, que venían llenos de segadores, iniciaron un retraso considerable que después fué aumentando por el exceso de viajeros.

El servicio de trenes para hoy se considera asegurado de la misma manera que lo estuvo ayer.

### COMPLICACIONES

Dase por seguro que la huelga de ferroviarios tendrá modificaciones.

Por tal motivo, desde mañana dejará de publicarse EL NOROESTE, así como los demás periódicos locales, hasta que las circunstancias nos permitan reanudar nuestra comunicación con los lectores.

### FERROL-CORUÑA

## EXCURSION SUSPENDIDA

Ayer tarde recibió el alcalde Sr. Puga, de su colega de Ferrol, el siguiente telegrama: "Al recibir su telegrama me enteré de no tener asegurada la salida y el regreso del tren de mañana, confirmándolo así otro telegrama de la Compañía del Norte al ingeniero Sr. Alarcón.

En vista de esto y de la huelga de ferroviarios decidimos de la excursión, quedando agradecido vivamente el pueblo del Ferrol al de su digna presidencia.—Le saluda, el alcalde."

Nuestro corresponsal en la vecina ciudad nos telefonó también diciendo:

"En vista de que no se asegura el tren de regreso, se desistió de la excursión de mañana, lo cual lamenta el vecindario que buscará otra ocasión de testimoniar su afecto a la Coruña."

La noticia, hecha pública en nuestra pizarra, produjo la natural decepción en los coruñeses, que se disponían a tributar a sus hermanos los ferrolanos un cariñoso recibimiento.

El alcalde, que había circulado ya las invitaciones para acudir a la estación y asistir al banquete, y que había dispuesto los preparativos necesarios para agasajar a los excursionistas, dió inmediatamente orden de suspender los trabajos que se estaban realizando con tal objeto en la plaza de toros y en distintos lugares de la población.

La Compañía de tranvías, que estaba adonando sus coches, tuvo que hacer lo mismo.

Y el vecindario, que se disponía a engalanar sus casas en honor de los ferrolanos y a contribuir con su presencia en todos los actos proyectados a hacerles grata su estancia entre nosotros, tendrá que guardar su entusiasmo para mejor ocasión.

Es de lamentar que la huelga prive a los dos pueblos hermanos de ese gran día, por todos deseado, en el que se habrían de estrechar los lazos de confraternidad que los unen.

### DE MARINA

Recibióse real orden destinando al crucero "Carlos V" el siguiente personal de la Armada:

Segundos contramaestres: Cándido Taboada, Alejandro Pérez José, Moreira, Guimerando Suris y Rubén Ferrerros.

Segundos condestables: D. José Romay, don Lorenzo Breijo, D. Gonzalo Pina, D. Miguel Vázquez, D. Andrés de Arias, D. Arsenio Freijomil, D. Antonio Jiménez y D. Justo Fernández.

Segundos maquinistas: D. Ricardo Ledo, D. Enrique Fernández y D. Pedro Almazán.

Terceros maquinistas: D. Víctor Abal, don Francisco Estajé, D. Juan Terrero y don José Gallana.

### VAPORES INGLESES

Del lunes al martes saldrá del dique Reina Victoria el vapor inglés "Harpathian", después de efectuar allí las importantes reparaciones de la proa.

Comenzaron en el Arsenal las reparaciones del de igual nacionalidad "Tetomachus", que también entrará en el dique.

### EL FERROL

Agosto 11.

Regresó a este puerto el cañonero "Hernán Cortés".

Llegó hasta la Estaca de Vares, recorriendo algunos de los puertos del litoral.

### UN BANQUETE

En la semana próxima será obsequiado con un banquete el nuevo presidente del partido liberal Sr. García Valero.

Verificarse en el "Hotel Suizo".

Calculase que asistirán cien comensales.

### EL CORRESPONSAL

El corresponsal











# "PEELE"

## HERMOSURA JUVENIL ETERNA

Se obtiene con los célebres preparados higiénicos «PEELE», del sabio dermatólogo **Dector Lehman**

**«Lotion Peele»**  
Automasaje líquida, tiene fama mundial por ser el único preparado verdaderamente que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

**SIN PINTARLO**  
Pesetas 10 el frasco, y 6 medio frasco.

**«Frasco Maria Guerre o»**  
Tiene más del triple el contenido del frasco de pesetas 10. Pesetas 25.

**«PERLOSE»**  
Preparado líquido, especialidad para cutis grasiento o moreno. Da al cutis una tersura y belleza extraordinaria, blanquea transparentemente sin pintar, rejuvenece y refresca la piel de manera admirable.  
Pesetas, 12 el frasco, y 8 medio frasco.

**Polvos «Peele»**  
Son completamente puros, finísimos, adherentes y de un perfume distinguido.  
Pesetas, 12, 9 y 5 la caja.

**Crema «Cecilia Peele»**  
Vegetal. Blanquea instantáneamente el cutis, sin perjudicarlo.  
Pesetas, 10 el tarro.

**«Cejasil Peele»**  
Hermosea los ojos por hacer crecer las pestañas y cejas de manera sorprendente.  
(Inofensivo para la vista).  
Pesetas, 10 el frasco.

**«BELOCULI PEELE»**  
da a los ojos un brillo extraordinario, atractivo y fascinador.  
(Inofensivo para la vista).  
Pesetas, 10 la caja.

**«Crema vegetal»**  
Limpia y suaviza el cutis, evita y quita todas las impurezas, y debe usarse en vez de jabón, que tan perjudicial es para el cutis.  
Pesetas, 10 el tarro, y 6 medio tarro.

**«DEPILATORIO»**  
Es el único que destruye por completo la raíz del vello sin causar el menor daño, dejando una piel blanca y fina.  
Ptas., 10 el frasco, y 15 el frasco doble.

**«TINTURA PEELE»**  
Instantánea, completamente inofensiva. Preparado vegetal que da a las canas el color natural. Castaño claro y castaño oscuro.  
Pesetas, 15 la caja.

**«AGUA DE COLONIA»**  
Por su gran concentración y perfume supera a las marcas más renombradas.  
Pesetas, 12 el litro, y 6 el frasco de tercio litro.

**«Hierbina»**  
Venice radicalmente la obesidad, disolviendo las grasas por fricciones. Resultado seguro.  
Pesetas, 15 el litro, y 6 el frasco de tercio litro.

De venta en LA CORUÑA: PERFUMERIA ESPAÑA, Cantón Grande, 2.—RITA ESTEDAN, Real, 1. ANTONIO PARDO REGUERA, Real, 92  
Depósito central: «Casa Peele», Alcalá, 73, Madrid.

# 5.000.000

DE PESETAS salen de España anualmente por la importación de ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS.

Los Sres. Médicos podrían evitarlo recetando productos Farmacéuticos Españoles con lo cual se beneficiarían el comprador y las Industrias nacionales.

Precios al público de algunas de las Especialidades del Laboratorio de J. G. ESPINAR, de SEVILLA, comparados con sus similares extranjeros.

Precios extranjeros (PESETAS)	Nombre de las Especialidades.	Precios de la casa Espinar (PESETAS)
5	Cápsulas de Sándalo	3
6	Crema de Bisnuto	3.75
7.50	Esencia de Zarparrilla (bote grande)	3.75
4.50	Glicerofosfato de cal granulado	2.75
5	Jarabe de Iro ferroso	2.50
4.50	Id. Iodo-tánico	2.50
5	Id. Hemoglobina	3
5	Levadura de Cerveza granulada	2.75
3.50	Solución al Clorhidrofosfato de cal creosolada	2.50
5	Vino de Peptonas	3
4.50	Id. Iodo-tánico fosfatado	2.75
6	Id. Carne, Quina y Hierro	3.50

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.

**AL PUBLICO**

En la «PAPELERIA LOMBARDO» se reciben encargos para toda clase de trabajos tipográficos, como facturas, cartas, talonarios para recibos y cheques, tarjetas de visita y de primera comunión, membretes, prospectos, folletos, billetes, participaciones de enlace, invitaciones, menús, recordatorios, memorandums, besalamanos, esquelas mortuorias, etc., etc.

## ¿CANAS?

Desaparecen en seguida usando las

### Gotas Griegas

Único producto en el mundo que devuelve a los cabellos instantáneamente su color primitivo, con toda naturalidad, suavidad y brillantez

Con las Gotas Griegas se hace difícil distinguir si el pelo ha sido teñido. Hé aquí la gran fama de que gozan, pues, el que las usa una vez las prefiere a todas sus similares, tinturas y aguas.

**Frasco: 8 pesetas**

Depositario:  
**Luciano Pitta, Cantón Grande, núm. 4.**

**AGENCIA DE NEGOCIOS**

—JDX—

### Don Ramón Palleiro López

**Santo Domingo, 3, bajo**

ASUNTOS DE QUE SE OCUPA

Habilitación de Clases pasivas y gestión de documentos necesarios para obtener las pensiones.  
Administración de casas.  
Apoderamiento de Ayuntamientos.  
Intervención en préstamos con buena hipoteca.  
Compra y venta de fincas urbanas y rústicas.  
Obtención de cualquier documento en las oficinas, tanto de esta capital, como de las demás provincias, incluso Madrid.  
Se encarga también de las suscripciones a periódicos y revistas católicas.

Precios módicos. (Cerrado los días festivos)

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
—DE—  
**Piñillos Izquierdo y Compañía.—Cádiz**

Próxima salida de La Coruña a la Habana

El día 20 de Agosto saldrá del puerto de La Coruña el rápido y magnífico vapor español

## «Infanta Isabel»

admitiendo pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para la Habana.

Precio del pasaje para la Habana (incluidos impuestos)

En primera	Ptas. 1.344.75
segunda	914.75
segunda económica	714.75
tercera	808.60

Niños menores de dos años, uno gratis por familia; menores de diez años, medio pasaje.

La conducción a bordo, del pasaje de 3.ª y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Este hermoso buque fué construido recientemente, y por lo tanto está dotado de todos los adelantos modernos y grandes comodidades para el pasaje.

Nota importante.—Se advierte a los emigrantes que con arreglo a la Real orden de 6 de Abril de 1916, deben tener en su poder los billetes definitivos cuarenta y ocho horas antes del día fijado para la salida del buque, quedando sin efecto de no hacerlo así el compromiso de reserva de plaza; por lo tanto se recomienda mucho al pasaje de tercera se presenten con cuatro días de anticipación con la cartera de identidad en regla, para despacharse en las Oficinas de Emigración y poder recoger el billete dentro del plazo fijado.

Para más informes, dirigirse a

**Narciso Obanza.—La Coruña**

### Servicios de la Compañía Transatlántica de Barcelona

**LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL**

El día 4 de Agosto de 1917 saldrá de Barcelona, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

**«Infanta Isabel de Borbón»**

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El día 10 de Agosto saldrá de Bilbao y Santander, el día 11 de Cádiz, el vapor

**León XIII**

para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

**LINEAS A AMÉRICA, MÉXICO, NEW-YORK Y COSTA RICA**

El día 20 de Julio saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

**Reina María Cristina**

para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Orotava y Tenerife con transbordo en la Habana.

El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona, el día 26 de Valencia, el día 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

**Montserrat**

para San Felipe, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluvia, Cádiz, Sabana, Orotava, Puerto Caballo y la Gomera.—Se admite carga y pasaje con transbordo para Veracruz, Tampico y Tuxtla del Pacífico.

**LINEA DE FILIPINAS**

El vapor saldrá de Barcelona el día de ida al para Cebu, Capotown, Durban, Singapur y Manila.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telégrafos sin hilos

Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Transatlántica.

**INTERESA A USTED**

**Amigo Débil**

PARA CURAR PRONTO. TOMAR

## Elíxir CALLOL

que da fuerza, vigor y juventud

los Médicos lo llaman el Remedio de los Débiles

Virtudes Aprobadas y Reconocidas

Este por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías

PREPARADO EXPLICATIVO

## UNA SENORA

ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufren de: neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª Carmen E. C. García, Ariau, 24, BARCELONA.

## JARABE DE GIBERT

y Grajeas de Gibert

AFECIONES BILÍASICAS

VICIOS DE LA SANGRE

Productos verdaderamente maravillosos elaborados por el autor y los farmacéuticos

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías

PREPARADO EXPLICATIVO

## Papejería Lombardo

Real, 36.—La Coruña

En esta Casa se venden sobres, papel de cartas y pisapapeles, lapiceros, plumas y toda clase de objetos de escritorio, todo a precios muy económicos.

## Reumatismo Dolores Gota Artritis Turbaciones de la Circulación

### CURACIÓN RADICAL

POR EL **Depurativo Richelet**

PURIFICADOR } de la SANGRE  
REGENERADOR }

UN BUEN CONSEJO

Toda persona amante de su salud, aun no padeciendo alteraciones cutáneas, debe practicar dos curas de un mes, todos los años, por medio del DEPURATIVO RICHELET



EN VENTA: Todas las Farmacias y Droguerías.

Depositarlo General para toda España: FRANCISCO LOYARTE San Ignacio Loyola, 9 - SAN SEBASTIAN

Laboratorio: L. RICHELET - SEDAN (Francia)

## Viuda de H. Hervada

### CORUÑA

CANTON GRANDE, NUM. 8

MUEBLES, INSTALACIONES COMPLETAS DE LUJO Y ECONÓMICAS DE TODA CLASE DE HABITACIONES

REAL, NUM. 14.—Almacén al por mayor.  
REAL, NUM. 77.—Bazar del Siglo XIX.

## Challenge

MOTORES desde 1 a 12 H. P.

DE CUATRO TIEMPOS. ALTA TENSION.

MARCHA LENTA. MAGNETO DE ENGRANES.

MECANISMO SENCILLO. CONJUNTO FUERTE.

POCO CONSUMO.

### Los motores CHALLENGE

forman un solo cuerpo con los depósitos y se refrescan con unos diez litros de agua.

## Pesetas 1.943

Cuesta un equipo compuesto de un motor Challenge 5 caballos diez metros de correa de 8 cm ancho y una trilladora de trigo ó centeno de dejar la paja entera, graduación por husos, tambor cerrado de 180 cm ancho.

Las aventadoras DANUBIO son las mejores Máquinas agrícolas; Arados Brabant, &c.

La experiencia demuestra que los CHOCOLATES Y DULCES


## MATIAS LOPEZ

Son los MEJORES del mundo

PEDIDOS EN TODOS LOS ULTRAMARINOS Y CONFITERIAS

### La Unión y El Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Capital social: Doce millones de pesetas electivas completamente desembolsado

Reservas en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios

Seguros de valores. Seguros contra accidentes

Subdirector en esta provincia, D. Eduardo García de Dios, Cantón Grande, 31, bajo, y D. José Llorrens Diaz, Plaza de Orotava, núm. 8, principal.—La Coruña

## PIEDRAS FRANCESAS

para molinos

—DE—

**La Ferté y Dordogna**

Ferretería.—Quincalla.—Acero.—Zinc.—Plomo.—Estatío.—Vidrio.—Loza.—Sulfato de cobre.—Superfosfato de cal.—Hules, etcétera.

Revistas.—Se venden en esta imprenta

## ¿Señoras?

### ¿Se acabó el vello?

El DEPILATORIO ARABE extirpa el vello hasta la raíz, es el único inofensivo y está recomendado por todas las eminencias médicas.

La mujer que tenga VELLO ó PELO podrá quitárselo instantáneamente y la que lo tenga, será por que quiere.

# MOTORINA

Esencia para Automóviles

Fábrica de Mesa, Marchesi y C. S. A.